

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **37 (1919)**

Heft 222

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 16. September  
1919

Berne  
Mardi, 16 septembre  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXVII. Jahrgang — XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 222

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Zeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département féd. de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 222

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Genossenschafts-Liquidation. — Konkursöffnung. — Deutsches Reich: Zahlungsverkehr mit dem Auslande. Gesetz gegen die Kapitalflucht. — Deutsches Reich: Zahlung der Zölle in Gold. — Postschekverkehr mit Grossbritannien. — Internationaler Post giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Service des chèques postaux avec la Grande-Bretagne. — Service international des virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachfolgenden vermissten Schuldbriefes für Fr. 8000, d. d. 5. Mai 1909, lautend auf Hermann Burkhard-Mori, Etzelstrasse 30, Zürich 2, Wollishofen, zugunsten der Geschwister Ulrich, Zürich 2, lastend auf 9 a 36,6 m<sup>2</sup> Baumgarten an der Renggerstrasse Zürich 2, Wollishofen (letzter bekannter Schuldner: der ursprüngliche; letzte bekannte Gläubiger: die ursprünglichen), oder wer sonst über die Urkunde Auskunft zu geben instande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen einem Jahre, von heute an, von deren Vorhandensein Anzeige zu machen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt würde. (W 43<sup>a</sup>)

Zürich, den 10. Januar 1919.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachfolgenden vermissten Schuldbriefes für Fr. 2500, datiert den 13. September 1912, lautend auf Albert Niederer-Lutz, Kaufmann, Unterstrasse 37, St. Gallen, zugunsten des Inhabers, lastend auf Kat.-Nr. 2725, 619 m<sup>2</sup> Wiesen im Hägni, in Zollikon, Grundprotokoll Zollikon, Bd. 17, Nr. 281 (letzter Schuldner: der ursprüngliche; letzter bekannter Inhaber: Jakob Bächtold, Wirt in Wetzikon), oder wer sonst über die Urkunde Auskunft zu geben instande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen einem Jahre, von heute an, von deren Vorhandensein Anzeige zu machen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt würde. (W 296<sup>a</sup>)

Zürich, den 14. Mai 1919.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich entwendeten Schuldbriefes für Fr. 400, auf Heinrich Meier, geb. 1892, Schlosser, Heinrichs Sohn, von und in Baehnbühlach, zugunsten des Jean Meier-Baumann, geb. 1870, Heinrichs Sohn, von Baehnbühlach, wohnhaft in Wolhusen, d. d. 28. Mai 1917 (letzter bekannte Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst der vermisste Titel kraftlos erklärt und die Ausfertigung eines neuen Titels bewilligt würde.

Bülach, den 12. Mai 1919.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Es wird vermisst: Sparkassascheit Nr. 5105 der Ersparnisanstalt Degersheim, d. d. 17. März 1902, Wert Fr. 1000, zugunsten von Beyer-Grob in Degersheim.

Der oder die Inhaber dieses Sparheftes werden aufgefordert, dasselbe bis zum 1. Dezember 1919 dem Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil vorzuweisen, ansonst dasselbe kraftlos erklärt, eventuell Neuherstellung desselben erfolgt. (W 515<sup>a</sup>)

Flawil, den 20. November 1918.

Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Der Inhaber des Schuldbriefes, der unter dem 26. September 1913 vom Grundbuchamt Sissach zu Lasten von Sektion B 432, 7a 75 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Nr. 133 nebst Hofraum und Garten an der Zunzgerstrasse in Sissach ausgestellt und daselbst im Register sub lit. R, fol. 174, eingetragen ist, per Kapital Fr. 10,000, zweiter Rang, Schuldner: H. Ryf-Eggler in Sissach, wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Obergerichte von Baselland vorzulegen, widrigenfalls derselbe auf gestelltes Gesuch des Schuldners hin in Gemässheit von Art. 870, Abs. 3, Z. G. B. und Art. 849 ff. O. R. kraftlos erklärt wird. (W 523<sup>a</sup>)

Liestal, den 26. November 1918.

Obergerichtskanzlei Baselland.

Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens zu der Obligation Eidgenossenschaft, 1897, 3 %, I. Serie, Nr. 23681 mit Coupons per 31. Dezember 1919 u. ff., wird hiermit aufgefordert, diesen Couponsbogen mit Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 535<sup>a</sup>)

Bern, den 13. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Berner Alpenbahnen, Bern-Lötschberg-Simplon, 1912, 4 %, II. Hypothek, Nrn. 9717/8, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 537<sup>a</sup>)

Bern, den 26. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Serie B, Nrn. 50986 und 50996, zu Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 539<sup>a</sup>)

Bern, den 26. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens zu der Obligation Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Serie A, Nr. 19013, zu Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diesen Couponsbogen nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 540<sup>a</sup>)

Bern, den 19. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberkassascheine der Spar- und Leihkasse in Bern, Serie O, Nrn. 1658/9, zu Fr. 5000 und Serie N, Nr. 5346, zu Fr. 1000, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, diese Titel dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 27. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1910, I. Serie, 3 1/2 %, Nrn. 101781/2, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 548<sup>a</sup>)

Bern, den 28. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der Obligation Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Serie K, Nr. 469057, wird hiermit aufgefordert, diesen Mantel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 549<sup>a</sup>)

Bern, den 22. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Kassascheinen der Spar- und Leihkasse in Bern, 4 1/2 %, Serie N, Nrn. 3389/90, d. d. 25. August 1911, mit Konversionen vom 6. Mai 1913 und vom Jahre 1916, zu Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 553<sup>a</sup>)

Bern, den 15. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Eisenbahnrente, 1890, 3 %, Lit. A, Nrn. 12503/6, zu je Fr. 1000, und Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 193107 und 246632, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 560<sup>a</sup>)

Bern, den 13. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweiz. Centralbahn 1880, 4 %, Nrn. 167394/5, 181369, 183579/80, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 567<sup>a</sup>)

Bern, den 2. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Getreide, Mehl und Futtermittel. — 1919. 10. September. Die Firma A. Haeblerli in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1916, Seite 642) und damit die Prokuren Emilie Haeblerli-Zellweger und Otto Eigenheer, Getreide, Mehl und Futtermittel en gros, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

10. September. Die Firma A. Haeblerli, Butter- & Kochfett-Raffinerie «Schweizer Perle» in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 225 vom 21. September 1918, Seite 1510) und damit die Prokuren Emilie Haeblerli-Zellweger und Otto Eigenheer sind infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Holzbildhauerei. — 10. September. Die Firma Gerber & Wintsch in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 16. Juni 1911, Seite 1033), Holzbildhauerei, Gesellschafter: Georg Gerber und Edwin Wintsch, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Edwin Wintsch» in Zürich 8 (S. H. A. B. 1919, Seite 1487) und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

10. September. Genossenschaft Bühl in Seebach (S. H. A. B. Nr. 172 vom 21. Juli 1914, Seite 1269). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 13. Mai 1919 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Firma und damit die Unterschriften, bzw. die Namen der Vorstandsmitglieder Josef Westreich, Emil Frei, Carl Hundt, Christian Hörner und Emil Biedermann werden daher amitt gelöscht.

Plattfuss-Schuheinlagen. — 10. September. Die Firma J. Spichal & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 3. August 1918, Seite 1258), Fabrikation und Vertrieb von Plattfuss-Schuheinlagen, Gesellschafter:

Johann Splichal und Daniel Bendel, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Johann Splichal» in Zürich 1 (S. H. A. B. 1919, Seite 698).

**Robes et confections.** — 10. September. Die Firma **Kummer Soeurs en Liq.** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1915, Seite 529), Robes et confections, Gesellschafterinnen: Hermine und Ida Kummer, hat ihre Liquidation beendet; die Firma ist erloschen.

**Möbelhandlung.** — 10. September. In der Firma **A. Kaeslin & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 3. Oktober 1918, Seite 1566) ist die Prokura der Lina Fassbind gesch. Hurst erloschen. Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter August Kaeslin, in Zürich 7, zeichnet nunmehr einzeln. Der Kommanditär Marianus Inglin wohnt ebenfalls in Zürich 7.

**Kommission und Export.** — 10. September. Die Firma **Julius Haug** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 3. April 1919, Seite 570) und damit die Prokura von Paul Pohl, Kommission, Import und Export in Waren aller Art, ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Basel erloschen.

10. September. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses)** (Swiss Banking Association), Gesellschaftssitz Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631). Die Unterschrift des Direktors Georg Michel, von und in St. Gallen, ist erloschen. An den Inspektor William Schweitzer, von und in Lichtensteig (St. Gallen), ist Kollektivunterschrift erteilt. Ferner wird dem Chef der Zentralbuchhaltung Zürich, Jakob Ehrbar, von Urnäsch, in Zürich 6, bisher Prokurist, die volle Kollektivunterschrift erteilt. Dessen Prokura ist damit erloschen.

10. September. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses)** (Swiss Banking Association), Gesellschaftssitz Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1174). Die Unterschrift des Direktors Georg Michel, von und in St. Gallen, ist erloschen. Die bisherigen Prokuristen Dr. jur. Theodor Jäger, von Winterthur, in Zürich 6; Fritz Klarer, von Andwil (Thurgau), in Zürich 6; Dr. jur. Erwin Lang, von Kurzriedenbach (Thurgau), in Zürich 6, und Harry von Muralt, von und in Zürich, sind zu Vizedirektoren ernannt und führen in dieser Eigenschaft nunmehr Kollektivunterschrift an Stelle der bisherigen Prokura. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an den Inspektor William Schweitzer, von und in Lichtensteig (St. Gallen), und an den Chef der Zentralbuchhaltung Zürich, Jakob Ehrbar, von Urnäsch, in Zürich 6, bisher Prokurist. Dessen Prokura ist damit erloschen.

**Metallwaren.** — 10. September. Inhaber der Firma **Erich Bickel** in Zürich 2 ist Erich Bickel, von Bubikon, in Zürich 6. Handel in Metallwaren en gros. Traubenstrasse 1. Die Firma erteilt Prokura an Emil Scheurich, von Menzingen (Zug), in Zürich 1.

**Baugeschäft.** — 10. September. Inhaber der Firma **Josef Krämer** in Niederglatt ist Josef Krämer, von Arboldswil (Baselland), in Niederglatt. Baugeschäft. An der Kaiserstuhlerstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Albert Krämer, von Arboldswil, in Niederglatt, den Sohn des Firmainhabers.

**Immobilien.** — 10. September. Die Firma **S. Strüby-Gander** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 238 vom 22. September 1909, Seite 1618), Immobilienverleih, ist infolge Wegzuges der Inhaberin nach Weiningen erloschen.

**Papier und Luxuspapier.** — 10. September. Die Firma **Gebrüder Bühler** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 23. Juli 1919, Seite 1302) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Kasernenstrasse 5.

10. September. **Braunviehzuchtgenossenschaft Seebach und Umgebung** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 62 vom 8. März 1912, Seite 413). Heinrich Siegfried und Ernst Maag sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Heinrich Bachmann, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr als Präsident, und Gottfried Gugolz, bisher Beisitzer, als Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Schmid, Werkführer, von Illnau, in Strickhof (Zürich), als Aktuar, und Jakob Meier, Landwirt, von und in Seebach, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

10. September. **Viehzuchtgenossenschaft Männedorf-Uetikon** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1913, Seite 1481). Alfred Rusterholz, Robert Oetiker, Jakob Fierz, Albert Bindschedler und Heinrich Steiger sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden erstern sind damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Emil Hasler, Präsident (bisher); Heinrich Pfenniger-Steiger, Landwirt, von und in Uetikon, Vizepräsident; Ernst Wirz, Landwirt, von Hombrechtikon, in Männedorf, Aktuar; Heinrich Trudel-Nussbaumer, Landwirt, von und in Uetikon, Quästor; Dr. Johannes Reust, Herdenbuchführer (bisher); Heinrich Pfister, jun., Landwirt, von und in Männedorf, und Heinrich Schnorf, jun., Landwirt, von und in Uetikon, Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

**Kolonialwaren.** — 10. September. Die Firma **H. Brunner-Theiler** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 321 vom 19. September 1901, Seite 1281), Kolonialwaren, ist infolge Abtretung des Geschäftes und Hinschiedes des Inhabers erloschen.

**Kolonialwaren, Südfrüchte, Weine, Vertretungen usw.** — 10. September. Otto Blunier-Huber, von Trub (Kt. Bern), in Zürich 7, und Hans Rohner-Guhl, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 3, haben unter der Firma **Blunier-Huber & Co.** in Zürich 2 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1919 ihren Anfang nahm. Vertretungen und Kommission; Import und Export in Kolonialwaren, Südfrüchten und Weinen. Tödi strasse 47.

**Gebrauchte Schreibmaschinen, Bureauartikel usw.** — 11. September. Inhaber der Firma **Gustav Freudenberg** in Zürich 8 ist Gustav Heinrich Freudenberg, von Hamburg (Deutschland), in Zürich 8. Handel in gebrauchten Schreibmaschinen; Bureauartikel, Reparaturwerkstätte für Schreibmaschinen. Seefeldstrasse 21. Die Firma erteilt Prokura an Nettchen Freudenberg geb. Körigen, Ehefrau des Inhabers.

**Käse, Milch- und Butterhandel.** — 11. September. Die Firma **Alb. Spycher, Senn** in Glatfelden (S. H. A. B. Nr. 423 vom 27. Oktober 1905, Seite 1689), Käse, Milch- und Butterhandel, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Mühle und Spinnerei.** — 11. September. Die Firma **Hch. Guyer** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 298 vom 27. November 1913, Seite 2093) und damit die Prokuren Bertha Guyer-Hanhart, Fräulein Lilly Spörri, Erhard Bär und Otto Graf, Mühle und Spinnerei, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Bäckerei usw., Mehl- und Getreidehandlung.** — 11. September. Die Firma **Fritz Schaible-Maier** in Uetikon am See (S. H. A. B. Nr. 307 vom 8. Dezember 1912, Seite 2157), Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Getreidehandlung, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

11. September. **Aktien-Gesellschaft vorm. E. Rössler, Werkstätte für Buchbinderei** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 25. Juni 1919, Seite 1110). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1919 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation erfolgt durch die Liquidatoren: Ernst Mantel, Bücherexperte, von Zürich, in Zürich 6, und Eugen Hafner, Kaufmann, von Künlen (Aargau), in Zürich 1. Letzterer als Verwaltungsratsmitglied bisher zeichnungsbevollmächtigt. Die Genannten zeichnen für die Firma mit dem

Zusatze in Liq. kollektiv. Die Unterschriften der beiden Verwaltungsratsmitglieder Ernst Rössler-Moser und Jakob Gut werden anmit gelöscht. Geschäftslokal: Rigi strasse 4, Zürich 6.

**Spezerei-, Kolonial- und Manufakturwaren.** — 11. September. Die Firma **Jul. Breiter-Fluck's Erben** in Dinhard (S. H. A. B. Nr. 143 vom 2. Juni 1910, Seite 993), Spezerei-, Kolonial- und Manufakturwaren, Gesellschafterinnen: Witwe Carolina Breiter geb. Fluck und Margaretha Caroline Kuhn geb. Breiter, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Toiletteartikel.** — 11. September. Die Firma **F. Vaterlaus-Bodmer's Erben** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1918, Seite 849), Handel in Toiletteartikeln, Gesellschafter: Heinrich Vaterlaus, Hans Vaterlaus-Richter, Fanny Widmer geb. Vaterlaus, Emmy Gyr geb. Vaterlaus, Bertha Günthard geb. Vaterlaus, und Marie Ritzler geb. Vaterlaus, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Beila Ziemann» in Zürich 1 (S. H. A. B. 1919, Seite 1317).

11. September. **Schweizerische Volksbank, Kreiskbank Zürich** in Zürich, mit Comptoirs in Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil (S. H. A. B. Nr. 157 vom 3. Juli 1919, Seite 1166). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 5. September 1919 am Platze des verstorbenen Wilhelm Moser zu Generaldirektoren ernannt: Numa Künzli, von Rosières (Solothurn), bisher Direktor der Kreiskbank Zürich, in Zürich, und Otto Reinhard, von Signau (Bern), bisheriger Oberinspektor, in Bern. Ferner wurden zu Direktoren für die Kreiskbank Zürich, mit Comptoirs in Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil, befördert: die bisherigen stellvertretenden Direktoren: Guido Fleury, von Laufen (Bern), und Robert R. Steiger, von Zürich, beide in Zürich, und zum weiteren Subdirektor wurde gewählt: Albert Fritsch, von Flaach und Zürich, Prokurist, in Zürich. Die Generaldirektoren Künzli und Reinhard vertreten das Gesamtinstitut mit ihren Kollektivunterschriften. Die Unterschriften der Direktoren Fleury und Steiger und die Prokuraunterschrift des Subdirektors Fritsch haben durch deren Beförderung keine Aenderung erfahren. Alle diese Genannten zeichnen für die Kreiskbank Zürich, mit Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil unter sich mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Dagegen ist die Kollektivunterschrift des Wilhelm Moser und die Kollektivprokura des Otto Reinhard erloschen.

**Ergänzung.** Die Firma **Röschling & Cie., Abt. Edelstahl, Zweigniederlassung Zürich** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 8. September 1919, Seite 1573) verzeigt als Natur des Geschäftes: Verkauf von Edelstahl. Geschäftslokal: Steinmühlegasse 1.

#### Bern — Bern — Bern

##### Bureau Bern

**Bauunternehmung.** — 1919. 10. September. Die Firma **Gebr. Kobel, Bauunternehmung**, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 278 vom 7. November 1908, Seite 1910), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Pelzwaren.** — 10. September. Jakob Thomann, Kürschner, von Walterwil, und Paul Wenger, Kürschner, von Uetendorf, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **J. Thomann & Cie** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1919 ihren Anfang nahm. Pelzwarengeschäft; Zeughausgasse 27 II.

**Zigarren, Zigaretten und Tabak.** — 11. September. Emil Mertenat, von Soyhières (Jura), und Alphons Grün, von Liesberg, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Mertenat & Cie** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage ihren Anfang nimmt. Export und Import von Zigarren, Zigaretten und Tabak, gros und détail; Beendenfeldstrasse 32.

##### Bureau Fraubrunnen

**Metzgerei.** — 10. September. Der Inhaber der Firma **Ulr. Liechti-Bieri** in Grafenried, Ulrich Liechti, Metzgermeister, von Landiswil, in Grafenried (S. H. A. B. Nr. 246 vom 3. Oktober 1907, Seite 1713), erteilt Prokura seinem Sohne Johann Liechti, von Landiswil, wohnhaft in Grafenried.

##### Bureau Nidau

6. September. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Kirchgemeinde Nidau**, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1917, Seite 849), hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Mai 1919 als Präsidenten an Stelle des Jakob Moser, der im Vorstände verbleibt, Johann Rufer, Gutsbesitzer, von Lyss, in Nidau, gewählt. Am Platze der verstorbenen Otto Laubscher wurde zum Kassier Alfred Käser, Sohn, Landwirt, von Leimiswil, in Ipsach, gewählt. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

##### Bureau Thun

12. September. **Spenglermeisterverband des Berner Oberlandes und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1916, Seite 1462 und Verweisung). Aus dem Vorstände sind Gottfried Kaufmann, Samuel Jost und Ernst Spreng ausgetreten. In der Hauptversammlung vom 10. Februar 1916 wurde der Vorstand neu bestellt und erweitert, in folgender Weise: Gottfried Kuhn, von Heimenhausen, in Spiez, Präsident; Rudolf Bühler, von Horrenbach-Buchen, in Steffisburg, Vizepräsident, gleichzeitig Kassier; Otto Vaterlaus, von Berg (Kt. Zürich), in Aeschi, Sekretär; Gottfried Buchs, von Spiez, in Einigen; Friedrich Lötscher, von und in Wimmis; Hans Buchser, von Leutwil (Aargau), in Interlaken, und Arnold Furrer, von und in Oberhofen; letztere vier Beisitzer. Die Vorstandsmitglieder sind sämtlich Spenglermeister. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft durch Kollektivzeichnung je zu zweien.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

**Eisenwaren.** — 12. September. Inhaber der Firma **Emil Hostettler-Hänni** in Spiez ist Emil Hostettler-Hänni, Emils Sohn, von Rüschegg, wohnhaft in Spiez. Eisenwarenhandlung. An der Hauptgasse.

##### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

**Tuch- und Modewaren.** — 1919. 9. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Niederberger**, Tuch- und Modewaren, in Stans (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1914, Seite 363 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

**Modewaren.** — 9. September. Marie Niederberger und Berta Niederberger, beide von Dallenwil, in Stans, haben unter der Firma **Schwestern Niederberger** in Stans eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Modewaren.

##### Zug — Zoug — Zugo

**Elektrische Heizteppiche, thermoelektrische Apparate usw.** — 1919. 11. September. Die bisher im Handelsregister Zürich eingetragene Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Buck & Co., Calora** (S. H. A. B. Nr. 2300 vom 22. Dezember 1917, und dortige Verweisung), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Anton Albert Buck-Haas, von Turgi (Aargau), in Zug; Kommanditär: Friedrich Moser-Reut-



linger, von Ruppoldsried (Bern), in Zürich 6, mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000), bat am 15. März 1919 den Sitz ihres Geschäftes nach Zug verlegt. Fabrikation und Handel in elektrischen Heizteppichen, thermoelektrischen Apparaten, elektromedizinischen Apparaten sowie elektrischen Koch-, Wärme- und Heizapparaten aller Art, Marke «Calora».

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

1919. 13. septembre. La société de secours mutuels en cas de maladie, établie à Bulle, sous la dénomination de **Mutuelle de Bulle** (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1919, n° 209, page 1530), est radiée, sa liquidation étant terminée.

**Bureau de Fribourg**

3. septembre. La société anonyme **Fabrique de Fourneaux-Potagers Zaehringia** (Kochherdfabrik Zaehringia A. G., Fribourg), à Fribourg, a, dans son assemblée générale du 20 juin 1919, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 27 juin 1908, n° 163, page 1175, et du 13 mars 1915, n° 60, page 333. La société change sa raison sociale en celles de **Etablissements Sarina S. A., Fribourg** (Sarina Werke A. G., Fribourg) (Stabilmitteli Sarina S. A., Friburgo). Le conseil d'administration a qualité pour nommer des fondés de procuration de la société et de les autoriser à signer pour elle, soit individuellement, soit collectivement. Il peut de même déléguer la signature sociale individuellement ou collectivement à un ou plusieurs de ses membres. Berthold Baur s'étant démis de ses fonctions de président du conseil d'administration, le pouvoir de signer pour la société a cessé d'être en vigueur. Par décision du 18 juillet 1919, le conseil d'administration usant de la compétence qui lui est attribué par l'art. 27 révisé des statuts a conféré la signature sociale à son président, Edouard Glasson, négociant, de et à Bulle, à son vice-président, Emile Emery, trésorier d'Etat, de Vuissens, à Fribourg, et à son administrateur-délégué, Max Pfanner, industriel, de et à Fribourg, lesquels représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle. Il a conféré au directeur Charles Meyer, de Brämöis, à Fribourg, le pouvoir de signer par procuration et d'obliger la société individuellement, et a désigné comme fondés de procuration: Henri von Holten, de Fribourg, et Alice Aeby née Guyot, de Fribourg, tous deux y domiciliés, en ce sens qu'ils obligent la société par leur signature collective. Les autres points des publications antérieures n'ont subi aucun changement. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Glasson, négociant, de et à Bulle; Emile Emery, trésorier d'Etat, de Vuissens, à Fribourg, vice-président; Max Pfanner, industriel, de et à Fribourg, administrateur-délégué; Charles Mayer, industriel, de Brämöis, à Fribourg, directeur; Charles Schnyder, banquier, de Lucerne, à Fribourg; Charles Girod, de Romont, à Courtépain; Emile Pilloud, industrie, de Fribourg, à Genève, membres du conseil.

Denrées coloniales, etc. — 10. septembre. La maison **Ch. Guidi-Richard**, épicerie, coton et laine, à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 octobre 1889, n° 159, page 759), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «A. Loup-Jordan & Cie, succ. de Ch. Guidi-Richard», à Fribourg.

Adrien Loup-Jordan, de Montmagny (Vaud), à Fribourg, Charles Guidi-Richard, de et à Fribourg, et Emma Hubscher, de Wahlern (Berne), à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison **A. Loup-Jordan & Cie succ. de Ch. Guidi-Richard**, une société en commandite, commencée le 15 août 1919. Adrien Loup-Jordan est seul associé indéfiniment responsable, Charles Guidi-Richard et Emma Hubscher sont associés commanditaires, le premier pour une commandite de mille francs (fr. 1000), la seconde pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). La société reprend l'actif et le passif de la maison «Ch. Guidi-Richard», qui est radiée. Denrées coloniales, détail. Rue de Lausanne n° 14, Fribourg, sous l'enseigne «La Broyarde».

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Olten-Gösgen**

Malerei; Farbwaren, Lacke. — 1919. 10. September. Die Firma **Arnold Disteli** in Olten, Malerei und Handel in Farbwaren, Lacken usw. (S. H. A. B. Nr. 115 vom 22. April 1896 und Nr. 28 vom 4. Februar 1919), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Manufakturwaren, Wäsche, Mercerie, Import und Export verschiedener Waren, Vertretungen. — 10. September. Der Inhaber der Firma **Oscar Disteli** in Olten, Oscar Disteli, Kaufmann, von und in Olten (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1919), nimmt in die Natur des Geschäftes auf: Export und Import von Waren verschiedener Art; Vertretungen.

Wach- und Schliessinstitut. — 11. September. Die Firma **Bernhard Wehrli** in Olten, Wach- und Schliessinstitut (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1919), wird zufolge Verkaufs des Geschäftes gestrichen.

Samenhandel. — 12. September. Die Firma **Jules Kaiser** in Olten, Samen-Engros-Handlung (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1914), wird zufolge Sitzverlegung nach Genf hierorts gestrichen.

**Bureau Stadt Solothurn**

Zifferblattfabrikation. — 11. September. Die Firma **A. Cosandier**, Zifferblattfabrikation (Fabrication de cadrans), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 403 vom 26. Oktober 1903, Seite 1610), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Zifferblattfabrikation. — 11. September. Inhaber der Einzel-firma **Albert Cosandier, Sohn** in Solothurn ist **Albert Cosandier, Alberts**, Zifferblattfabrikant, von und in Solothurn. Zifferblattfabrikation (Fabrication de cadrans). Industriequartier Nr. 458.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Damen-Konfektion. — 1919. 1. September. Emma Lehmann, von Strassburg i. E., und August Gumbel, von Albsheim (Pfalz), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Lehmann & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1919 beginnt. Fabrikation und Handel in Damenkonfektion; Elisabethenstrasse 1.

**Appenzell L.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.**

1919. 10. September. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Emil Rusch ist erloschen. An dessen Stelle hat der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kuranstalt Weissbad** in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1915, Seite 1254 und dortige Verweisungen) **Gaston Richard Bardy**, von St. Gallen, im Weissbad, zum Direktor gewählt. Derselbe führt statutengemäss namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Blumenbinderei usw. — 1919. 12. September. Inhaber der Firma **Georg Kubli** (Blumenkubli) in St. Gallen C ist **Georg Wilhelm Kubli**, von Netstal (Glarus), in St. Gallen. Frische und künstliche Blumenbinderei, Engros- und Detailhandel mit Bindereibedarfsartikeln. Speisergasse 6. Die Firma erteilt Prokura an Frau **Elisabeth Kubli**, von Netstal, in St. Gallen.

Broderies. — 12. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Vollenweider & Co.**, Broderies, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1916, Seite 315), ist die Kommanditistin **Frl. Milly Vollenweider** ausgeschieden und deren Kommanditbeteiligung damit erloschen. Als neue Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 15,000 tritt in die Firma ein: **Frl. Jenny Vollenweider**, von Wetzikon, in St. Gallen.

12. September. Die Firma **Hernien-Bandagenhaus Martin O. Winterhalter**, Halle, Filiale St. Gallen, Fabrikation von schweiz. pat. Hernienbandagen, Hauptsitz Halle a. S., Zweigniederlassung St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919, Seite 192), ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

Chemische Fabrik. — 12. September. Die Firma **Charles Wetter**, Fabrik chemischer Erzeugnisse, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917, Seite 1148), wird infolge Konkurses des Inhabers gelöscht.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Musikinstrumente, Musikalien, Schreibmaschinen. — 1919. 11. September. Die Firma **C. Reinemer**, Musikinstrumente, Musikalien und Schreibmaschinen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 110 vom 30. April 1912, Seite 770), ist infolge Verkaufes des Geschäftes an die Firma «P. Jecklin Söhne» erloschen.

Pianos usw. — 11. September. Die Firma **P. Jecklin Söhne** in Zürich, Kollektivgesellschaft zwischen **Hans Jecklin** und **Paul Jecklin**, beide von Schiers und Zürich und wohnhaft in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 30. Dezember 1913), hat unter der gleichen Firma zum Weiterbetrieb des von der Firma «C. Reinemer» käuflich erworbenen Geschäftes eine Zweigniederlassung in Davos-Platz errichtet. Handel in Pianos, Flügeln, Harmoniums und Klavierspielapparaten. **Hans Canova**. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist wie für den Hauptsitz nur der Gesellschafter **Hans Jecklin** befugt.

11. September. Aus dem Vorstände der **Landw. Konsumgenossenschaft Haldenstein** in Haldenstein (S. H. A. B. Nr. 134 vom 10. Juni 1918, Seite 929) ist **Christian Batányer** ausgetreten. An dessen Stelle ist als Verwalter **Jakob Ulrich Walser**, Kaufmann, von und in Haldenstein, gewählt worden.

Chemisch-technische Artikel und Nahrungsmittel. — 11. September. Inhaber der Firma **Joseph Weber** in Chur ist **Joseph Weber**, von Muolen (St. Gallen), wohnhaft in Chur. Fabrikation chemisch-technischer Artikel und Nahrungsmittel. Marsöl. Die Firma erteilt Prokura an **Johann Furger**, von Vals, in Chur.

Sattlerei und Tapeziererei. — 11. September. Die Firma **Fl. Sprecher**, Sattlerei und Tapeziererei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1916, Seite 823), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witwe Margreth Sprecher» in Chur.

Reise- und Sportartikel. — Inhaberin der Firma **Witwe Margreth Sprecher** in Chur ist **Witwe Margreth Sprecher**, von und in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fl. Sprecher» in Chur. Reise- und Sportartikel. Untergasse Nr. 312.

Bäckerei. — 11. September. **Sabina Pedrett**, von und in Andeer, **Julia Hoessli-Pedrett**, von und in Andeer. **Jakob Mani-Pedrett**, von Pigneu, in Andeer, und **Madalena Mani-Pedrett**, von Pigneu, in Andeer, haben unter der Firma **N. Pedrett's Erben** in Andeer eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1915 ihren Anfang nahm. Bäckerei. Haus Nr. 10.

**Aargau — Argovie — Argovio**  
**Bezirk Brugg**

Bonbons-, Biskuits- und Zwiebackfabrik. — 1919. 11. September. Die Firma **Kurt Vogel**, Biscuit-Fabrik **Brugg** in Brugg (S. H. A. B. 1919, Nr. 177, Seite 1320) ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

**Kurt Vogel**, von Oberfrick, und **Walter Diem**, von Herisau, beide in Brugg, haben unter der Firma **Kurt Vogel & Cie** in Brugg eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Kurt Vogel**, Kommanditist ist **Walter Diem**, mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Bonbons-, Biskuits- und Zwiebackfabriken. Stapferstrasse 884 und Aaraustrasse 330. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Walter Diem**, von Herisau, in Brugg.

12. September. Inhaber der Firma **Blaser-Schaffner, Biscuit- & Kraftmehl-Fabrik «Hygin»** Brugg in Brugg ist **Christian Blaser**, von Arni (Bern), in Brugg. Bäckerei, Biscuit- und Kraftmehlfabrik. Gartenacker Nr. 816.

**Bezirk Lenzburg**

Konfiserie und Biskuitsfabrik. — 12. September. **Max Gautschi**, von Reinach, in Niederhallwil, **Jules Heuberger**, von Aarau, in Boniswil, und **Adolf Gautschi**, von Reinach, in Niederhallwil, haben unter der Firma **Gautschi, Heuberger & Co.** in Boniswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1919 ihren Anfang nahm. Konfiserie und Biskuitsfabrik. Geschäftslokal: Fabrikgebäude Nr. 81.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
**Ufficio di Lugano**

1914. 14. agosto. Con atto notarile 8 agosto 1919 nei rogiti del notaio Mario Rusca, si è costituita una società anonima con sede in Castagnola, sotto la denominazione **A. G. Kurhaus Monte Brè** (Sanatorium und Kuranstalt), allo scopo dell'acquisto ed esercizio della casa di cura in Ruvigliana, già proprietà dei coniugi Pfening. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale viene fissato in fr. 125,000 ed è suddiviso in n° 250 azioni nominative da fr. 500 l'aduna. La società è rappresentata ed impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due consiglieri di amministrazione, che attualmente sono in numero di tre. Membri del consiglio di amministrazione sono: **Frank Kormann**, fu **Lodovico**, dottore in medicina, da Basilea, in Castagnola; **Emilio Bianchi**, fu **dott. Giacomo**, pure dottore in medicina, da ed in Lugano; **Walter Hotz**, fu **Enrico**, direttore d'albergo, da Wetzikon, in Castagnola. Le pubblicazioni sociali verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
**Bureau d'Aigle**

Meunerie. — 1919. 12. septembre. La maison **I. Soutter et Cie**, société en nom collectif dont le siège est à Aigle, meunerie (F. o. s. du c. du 30 juillet 1919), donne procuration collective à **Eugène fils d'Arnold Wimmersberger**, de Wülflingen (Zurich), et à **Frédéric fils de Frédéric Klaus**, d'Uerkheim (Argovie), tous deux domiciliés à Aigle; la société sera engagée par la signature collective de ces deux fondés de procuration.

**Bureau d'Avenches**

30 août. **Fritz fils d'Augustin Marcuard**, de Grandcour, domicilié à Chabrey, et **Sante fils de Raphaël Bianchi**, de Mondarion (Italie), entrepreneur, à Villars-le-Grand, ont constitué le 31 juillet 1919, sous la raison **Marcuard & Bianchi, Entreprises d'amélioration du sol**, une société en nom collectif (art. 552 C. O.) dont l'activité commencera dès son inscription au Registre du commerce. Son siège est à Chabrey et son but: l'entreprise de travaux d'amélioration du sol.



**Bureau de Nyon**

Café. — 12 septembre. La raison Versin Ch., à Nyon, exploitation du Café Maître-Jaques (F. o. s. du c. du 25 septembre 1913, page 1735), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

\* Café. — 12 septembre. Le chef de la maison Alexandrine Castaldi, à Nyon, est Alexandrine née Boggio, femme de Camille Castaldi, d'origine italienne, domiciliée à Nyon. Exploitation du Café Maître-Jaques.

**Bureau d'Yverdon**

Garage d'automobiles, atelier mécanique, etc. — 11 septembre. La raison André Thomas, à Yverdon, fabrique d'outillage mécanique de précision (F. o. s. du c. du 20 février 1919, page 307), a modifié son genre de commerce comme suit: Garage d'automobiles et atelier mécanique, vente, échange, entretien, réparations et fournitures.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Département suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

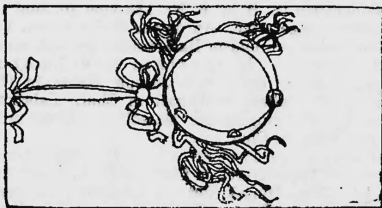
**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 44936. — 27. August 1919, 3 Uhr.

John Christoforides, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

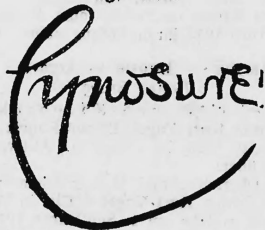
Tabak.



Nr. 44937. — 27. August 1919, 3 Uhr.

John Christoforides, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Zigaretten.



Nr. 44938. — 27. August 1919, 3 Uhr.

John Christoforides, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak.

**DULCE DOMUM**

Nr. 44939. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.



Nr. 44940. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.

**Héctor**

Nr. 44941. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.

**PERFECTCROCHET**

Nr. 44942. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.

**HACE**

Nr. 44943. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.

**PERLCROCHET**

Nr. 44944. — 27. August 1919, 3 Uhr.

Guillermo Schreiber, Handel,  
Zürich (Schweiz).

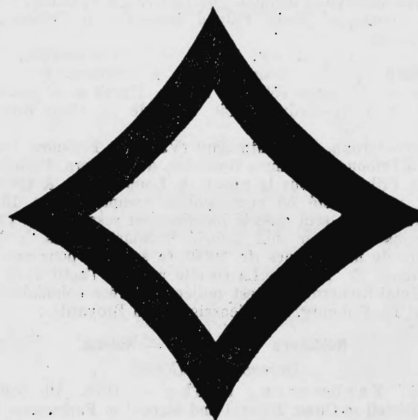
Näh-, Strick-, Stick-, Häkel-, Stopfgarne und Zwirne aus pflanzlichen und tierischen Stoffen für sich allein oder gemischt.

**PERLAGON**

Nr. 44945. — 27. août 1919, 3 h.

Cleveland Twist Drill Co., fabrication,  
Cleveland (Ohio, Etats-Unis d'Am.).

Mèches hélicoïdales, alésoirs, tarauds et articles similaires.



Nr. 44946. — 29. August 1919, 8 Uhr.

Leonhardt, Usine de lait condensé de la Gruyère (Leonhardt, Greyerzer Condens Milch-Werk), Fabrikation,  
Epagny (Schweiz).

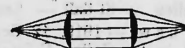
Milchprodukte aller Art und andere Lebensmittel.



Nr. 44947. — 29. August 1919, 10 Uhr.

N. A. Schjöring, Handel,  
Kopenhagen (Dänemark).

Lichtsammelapparate.



(Erneuerung der Nr. 11246).

Nr. 44948. — 29. August 1919, 10 Uhr.

Edward Ripley & Son, Limited, Fabrikation und Handel,  
Bradford (Grossbritannien).Kleider und Wollstoffe, Kammgarn- und Cheviotstoffe; Seidenstoffe am Stück;  
Kunstseide und Fabrikate aus Kunstseide.**DRICOTA**

N° 44949. — 30 août 1919, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève (Ancienne  
Maison Eug. Lachenmayer), fabrication,  
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.

**"DISCUS"**

N° 44950. — 30 août 1919, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève (Ancienne  
Maison Eug. Lachenmayer), fabrication,  
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.



N° 44951. — 30 août 1919, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève (Ancienne  
Maison Eug. Lachenmayer), fabrication,  
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.

**"DISCOBOLE"**

N° 44952. — 30 août 1919, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève (Ancienne  
Maison Eug. Lachenmayer), fabrication,  
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.

**"DISKOBOLOS"**

Nr. 44953. — 30. August 1919, 8 Uhr.

Walter Kohler & Co., Handel,  
Solothurn (Schweiz).

Häutpräparat, Werkzeuge und Maschinen, Messenartikel, Öle und Fette.

**WAKOCOS**

Nr. 44954. — 30. August 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertil-  
gungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfümerien,  
Seifen, diätetische Nährmittel.**BLASTÉASE**

Nr. 44955. — 30. August 1919, 12 Uhr.

Gehr. de Trey, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).Zahnärztliche Artikel jeder Art, Füllungsmaterialien, Medikamente, Bohrer und  
Instrumente für den zahnärztlichen Beruf.**SOLILA**

Nr. 44956. — 1. September 1919, 8 Uhr.

Westphal & Co., G. m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).Chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharma-  
zeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte für industrielle Zwecke,  
Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Badetabletten, Bade-  
salze und andere Zusätze zu Bädern.**Duftal**

Nr. 44957. — 1. September 1919, 8 Uhr.

„Elektra“ Fabrik thermoelektrischer Apparate,  
Fabrikation und Handel,  
Wädenswil (Schweiz).Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilations-Apparate  
und Geräte, Wasserleitungen-, Bade- und Klosettanlagen, Toilettegeräte,  
chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische  
Zwecke, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohprodukte, Dichtungs- und  
Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel und -Fabrikate, Asbest-  
fabrikate, rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Werkzeuge, emaillierte  
und verzinnete Waren, Eisenbahn- und Oberbau-Material, Klein-Eisenwaren,  
Schlosser- und Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blech-  
waren, Anker, Ketten, Stahlkugeln, mechanisch bearbeitete Fasson-Metalteile,  
Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und  
Fahrradzubehör, Fahrzeugteile, Farbstoffe, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze,  
Klebstoffe, Nickel und Nickelwaren, Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber,  
Britannia und ähnlichen Metallegierungen, Gummi und Gummiersatzstoffe und  
Waren daraus für technische Zwecke, Reise-Geräte, Brennmateriale, Wachs,  
Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Waren aus  
Holz, Knochen, Kork, Horn, Porzellan, Zelluloid, Glimmer, Mica und ähnlichen  
Stoffen, ärztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlöschapparate, Instru-  
mente und Geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische,  
elektrotechnische Waage-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate,  
Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Maschinen, Maschinenteile, Treib-  
riemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und  
landwirtschaftliche Geräte, Druckerei-Erzeugnisse, Druckstöcke, Putz- und  
Poliermittel, Schleifmittel, Holzkonservierungsmittel.**Elektralit**

Nr. 44958. — 1. September 1919, 12 Uhr.

Wiedmer Söhne, Fabrikation,  
Wasen, Gemeinde Sumiswald (Schweiz).

Tabakfabrikate.

N° 44959. — 1<sup>er</sup> septembre 1919, 5 h.Condor, Manufacture suisse de Cycles et Motocycles, fabrication,  
Courfaivre (Suisse).

Motocycles et automobiles, pièces détachées pour motocycles et automobiles.

**MOTOCHASSIS**

Nr. 44960. — 2. September 1919, 8 Uhr.

Dr. Sam. Wild, Fabrikation,  
Dornach (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate und Produkte, chemische Produkte.

**Wiak**

N° 44961. — 3 septembre 1919, 8 h.

Vielle & Quenin, fabrication et commerce,  
Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballages.

**NIVIA**

Firmaänderungen — Modifications de raisons

Nrn. 18318, 24203—04, 27669, 28469, 29145, 29593—95, 30245—46, 43489. —  
Laut Eintragung vom 16. Mai 1919 im Handelsregister ist die Firma Aktien-  
gesellschaft der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreide-Werke, vormals Pils-  
Staufer, in Oftringen, Inhaberin dieser Marken, abgeändert worden und er-  
setzt nunmehr Aktiengesellschaft der Oel-, Kitt- & Kreidewerke, vormals  
Pils-Staufer (Société anonyme des Fabriques d'Huile, Mastie et de  
Minéral, anciennement Pils-Staufer). — Dem Amte mitgeteilt und ein-  
getragen am 2. September 1919.Nrn. 37717, 37718, 37720. — Laut Eintragungen vom 24. Juli und 6. August  
1919 im Handelsregister hat die Firma Uhren-Handelsgesellschaft A. G. in  
Biel, Inhaberin dieser Marken, ihre Firmabezeichnung abgeändert in Uhren-  
Industriegesellschaft (Aktiengesellschaft); Société Industrielle d'Horlogerie  
(Société anonyme); Watch Industrie Company (Société anonyme). — Dem  
Amte mitgeteilt und eingetragen am 5. September 1919.

## Liquidation

### Käsergenossenschaft Küssnacht am Berg in Küssnacht am Rigi

Laut Beschluss der Hauptversammlung vom 12. Juli 1919 ist die Käsergenossenschaft Küssnacht am Berg in Liquidation getreten, wobei die Unterzeichneten als Liquidatoren bestimmt wurden.

Die Gläubiger der genannten Genossenschaft werden hiermit eingeladen, ihre Forderungsansprüche unter Beilage der nötigen Ausweise innerhalb der Frist von sechs Monaten bei Herrn Meinrad Fässler, Berg, in Küssnacht a. R., anzumelden. (V. 57)

Küssnacht, den 10. September 1919.

Die Liquidatoren: **Meinrad Fässler,**  
**Franz Truttmann,**  
**Klemenz Ammann.**

## Konkurrenzeröffnung

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich bat in Sachen des J. L. Finck, Hochstrasse 34, Frankfurt a. M., Ansprechers, gegen die Firma Société Générale de Crédit Mobilier S. A., domiziliert gewesen Tiefenhöfe 10, Zürich I, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkursöffnung, verfügt:

1. Ueber die angesprochene Firma Société Générale de Crédit Mobilier S. A. wird der Konkurs eröffnet.

2. Das Konkursamt Zürich-Altdorf wird mit dem Vollzuge beauftragt.

3. Diese Verfügung ist der Angesprochenen durch öffentliche Publikation mitzuteilen.

4. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden. Zürich, den 11. September 1919, vorm. 11 Uhr. (V. 68)

Im Namen des Bezirksgerichtes:  
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Deutsches Reich Zahlungsverkehr mit dem Auslande

Eine Bekanntmachung des Reichswirtschaftsministers vom 23. Juli 1919, veröffentlicht im Deutschen Reichsanzeiger vom 12. September, erklärt die Verordnung über den Zahlungsverkehr mit dem Auslande vom 8. Februar 1917<sup>1)</sup> für aufgehoben. Diese Bekanntmachung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Nach der erwähnten Verordnung, der sog. Devisenordnung, durften u. a. auf ausländische Währung lautende Zahlungsmittel und Forderungen nur bei den vom Reichskanzler bestimmten Personen und Firmen (Devisenstellen) gekauft oder gegen Zahlungsmittel oder Forderungen in anderer Währung umgetauscht werden. Auf Reichswährung lautende Zahlungsmittel durften nur mit Einwilligung der Reichsbank (Devisenzentrale) nach dem Ausland versandt oder überbracht werden.

Diese Verhältnisse werden nunmehr durch das Gesetz gegen die Kapitalflucht vom 8. September geregelt, das nachstehend mitgeteilt wird.

### Deutsches Reich Gesetz gegen die Kapitalflucht

Der Deutsche Reichsanzeiger vom 12. September veröffentlicht das folgende Gesetz gegen die Kapitalflucht vom 8. gl. Mts.:

§ 1. Auf Reichs- oder ausländische Währung lautende Zahlungsmittel dürfen nur durch Vermittlung von Banken nach dem Ausland versandt oder überbracht werden.

Als Zahlungsmittel im Sinne dieses Gesetzes gelten ausser Geldsorten, Papiergeld, Banknoten und dergleichen auch Anweisungen, Schecks und Wechsel.

Als Banken im Sinne dieses Gesetzes gelten auch Sparkassen sowie weiter alle Personen und Unternehmungen, die geschäftsmässig Bank- oder Bankiergeschäfte betreiben. Welche Personen und Unternehmungen unter diese Vorschrift fallen, entscheidet auf Anfrage der Beteiligten die Landeszentralbehörde oder eine von ihr bezeichnete Behörde.

§ 2. Banken dürfen Aufträge, wonach Zahlungsmittel nach dem Ausland versandt oder überbracht oder für einen Ausländer in Verwahrung genommen werden sollen, nur ausführen, wenn der Auftraggeber eine Erklärung nach dem vom Reichsminister der Finanzen vorgeschriebenen Muster in dreifacher Ausfertigung einreicht.

Die Banken haben eine Ausfertigung der Erklärung binnen einer Woche an das für ihre Niederlassung (Zweigniederlassung) zuständige Besitzsteueramt weiterzugeben und eine Ausfertigung der Sendung der Zahlungsmittel beizufügen.

Die Vorschriften im Abs. 1 und 2 finden keine Anwendung, wenn die Bank Zahlungsmittel im eigenen Namen nach dem Ausland versendet oder überbringt oder für einen Ausländer in Verwahrung nimmt.

<sup>1)</sup> Siehe Nr. 87 des Handelsamtsblattes vom 14. Februar 1917.

Der Reichsminister der Finanzen kann Ausnahmen zulassen.

§ 3. Ausländer im Sinne dieses Gesetzes sind Personen, die im Ausland ihren Wohnsitz oder dauernden Aufenthalt haben, und Unternehmungen, soweit sie im Ausland ihren Sitz haben. Bei Unternehmungen ist massgebend, ob die Haupt- oder Zweigniederlassung, deren Betrieb im einzelnen Falle in Frage steht, im Ausland liegt.

§ 4. Wer der Vorschrift im § 1 vorsätzlich zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe von einhundert Mark bis zu einhunderttausend Mark bestraft. Daneben kann auf Gefängnis bis zu drei Jahren und auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte erkannt werden. Der Versuch ist strafbar. Die Vermögenswerte, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, können im Urteil für dem Reiche verfallen erklärt werden.

Wer den Vorschriften im § 2, Abs. 1 und 2, vorsätzlich zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark bestraft.

§ 5. Alle Geschäfte, Verahredungen und sonstigen Handlungen, die dazu bestimmt sind, die durch die Vorschriften in §§ 1 und 2 bezweckte Kenntnis der Steuerbehörde über das Verbringen von Zahlungsmitteln ins Ausland zu vereiteln, sind verboten.

Wer der Vorschrift im Abs. 1 vorsätzlich zuwiderhandelt, wird, soweit nicht nach anderen Gesetzen eine schwerere Strafe verwirklicht ist, mit Geldstrafe von einhundert Mark bis zu einhunderttausend Mark und mit Gefängnis bis zu drei Jahren oder mit einer dieser Strafen bestraft. Der Versuch ist strafbar. Die Vermögenswerte, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, können im Urteil für dem Reiche verfallen erklärt werden.

§ 6. Alle Reichs-, Staats- und Gemeindebehörden sowie die Notare sind verpflichtet, Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieses Gesetzes, die ihnen zur Kenntnis kommen, dem Besitzsteueramt mitzuteilen.

§ 7. Der Reichsminister der Finanzen ist ermächtigt, durch Verordnung Massnahmen zur steuerlichen Erfassung geflüchteten oder versteckten Vermögens zu treffen, insbesondere auch in Abweichung von der Vorschrift des § 6 des Bankgesetzes vom 14. März 1875 (Reichsgesetzbl. S. 177) den Aufruf und die Einziehung der umlaufenden Banknoten und Darlehenskassenscheine zum Zwecke des Umtauschs anzuordnen und vorsätzliche Zuwiderhandlungen gegen seine Anordnungen mit Geldstrafe bis zu bundertausend Mark und mit Gefängnis bis zu zwei Jahren oder mit einer dieser Strafen sowie mit der Verfallserklärung des verheimlichten Vermögens zugunsten des Reichs zu bedrohen.

Der Reichsminister der Finanzen ist ferner ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Reichswirtschaftsminister durch Verordnung Vorschriften über den Geschäftsbetrieb der Banken zu erlassen und Banken, die keine Gewähr für die Innehaltung dieser Vorschriften bieten, den Geschäftsbetrieb zu untersagen. Vorsätzliche Zuwiderhandlungen gegen die in Satz 1 bezeichneten Vorschriften werden mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Mark und mit Gefängnis bis zu einem Jahre oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Die auf Grund des Abs. 1 und 2 erlassenen Verordnungen bedürfen der Zustimmung eines vom Reichstag aus seiner Mitte zu wählenden Ausschusses von zehn Mitgliedern. Sie müssen aufgehoben werden, wenn der Reichstag es verlangt.

§ 8. Dieses Gesetz tritt mit dem auf seine Verkündung folgenden Tage in Kraft und mit dem 1. Oktober 1920 ausser Kraft.

### Deutsches Reich — Zahlung der Zölle in Gold

Für die Kalenderwoche vom 14. bis 20. September beträgt das Aufgeld 385 vom Hundert<sup>1)</sup>.

Postscheckverkehr mit Grossbritannien. Seit 15. September ist der Umrechnungskurs für Einzahlungen und Ueberweisungen nach Grossbritannien, die durch Vermittlung der Swiss Bank Corporation in London (Postscheckrechnung Nr. V. 600 in Basel) gemacht werden, auf Fr. 24 für 1 Livre Sterling (£) festgesetzt.

Service des chèques postaux avec la Grande-Bretagne. Dès le 15 septembre, le cours de réduction des versements et des virements à destination de la Grande-Bretagne, effectués par l'intermédiaire du Swiss Bank Corporation à Londres (compte de chèques postaux n° V. 600, à Bâle), est fixé à fr. 24 pour 1 livre sterling (£).

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 16. September an — Cours de réduction à partir du 16 septembre

|                                    |                        |                 |
|------------------------------------|------------------------|-----------------|
| Deutschland                        | Fr. 21.50 = 100 Mk.    | Allemagne       |
| Italien                            | 57.50 = 100 Lire       | Italie          |
| Grossbritannien (vom 16. Sept. an) | 24. — = 1 Pfund St.    | Grande-Bretagne |
| Argentinien                        | 508.50 = 100 Goldpesos | Argentine       |

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

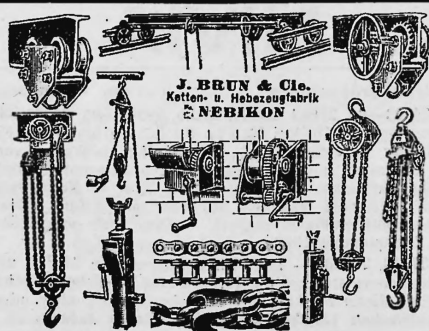
— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

<sup>1)</sup> Siehe Gesetz und Bekanntmachung über die Zollzahlung in Gold in Nr. 180 des Handelsamtsblattes vom 5. August 1919.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**



1287  
(2676 Lx)

## EMPRUNTS VAUDOIS

Le Département des Finances du Canton de Vaud avise les porteurs de titres des emprunts vaudois que l'amortissement de 1919 des emprunts 1888, 1904 et 1907 a eu lieu par voie de rachat.

Le nombre des titres rachetés et annulés est le suivant:

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| Emprunt 3 1/2 % 1888: | 727 obligations |
| Emprunt 3 1/2 % 1904: | 232 obligations |
| Emprunt 4 % 1907:     | 236 obligations |

L'amortissement de l'emprunt 4 1/2 % 1913 ne commencera qu'en 1923. Les 41 coupons ci-après sont prescrits (C. F. O. art. 128):

Emprunt 1888: Coupons nos 16648 au 1<sup>er</sup> mars 1912; 16648 et 20570 au 1<sup>er</sup> septembre 1912; 16648 au 1<sup>er</sup> mars 1913; 15067 et 16648 au 1<sup>er</sup> septembre 1913.

Emprunt 1904: Coupons nos 35405 au 1<sup>er</sup> septembre 1912; 31550, 32952 à 32958, 24214 à 24224, 36406 et 36706 au 1<sup>er</sup> septembre 1913.

Emprunt 1907: Coupons nos 56001, 56007 à 56009, 56196 à 56200 et 44080 au 1<sup>er</sup> août 1913.

Emprunt 1913: Coupons nos 66607, 72969 et 72970 au 1<sup>er</sup> octobre 1913. LAUSANNE, le 12 septembre 1919. (34375 L) 2535

Département des Finances du Canton de Vaud.



# „RHENUS“ Transport-Gesellschaft BASEL

Mannheim - Mainz - Frankfurt a. M. - Köln - Düsseldorf - Rotterdam - Antwerpen

## Spedition

Sammelverkehre — Lagerung — Verzollung — Versicherung

## Rheinschiffahrt

**Eilgüterdampfer-Verkehr** mit Verladung über Strassburg/Kehl nach und von allen Rheinstationen bis Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen

**Schleppschiffahrt** von Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen-Duisburg/Ruhrort und dem Mittelrhein nach dem Oberrhein bis Basel, sowie umgekehrt in Verbindung mit der

**Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft vorm. Fendel**

Mannheim-Ludwigshafen a. Rh.-Duisburg-Ruhrort-Rotterdam-Antwerpen

**Durchfrachten** nach und von allen kontinentalen Plätzen und Uebersee.

(1908 Q) 888

## Import- und Export-Verkehr

## Buchen-Meilerholz-Kohlen

vorzüglich für Industrie, kann  
verbindlich liefern waggonweise

(4801 Ls)  
2337

Karl Schuler-Arnold, Holzkohlerei, Seewen-Schwyz

## Comptoir d'Escompte de Genève

TRAITES DOCUMENTAIRES  
ESCOMPTE D'EFFETS DE COMMERCE



8, rue Diday, GENÈVE

(21716 X) 2504

## SOMMATION

Au détenteur inconnu du livret d'épargne du capital de fr. 3429.20, N° 7010, de la Banque Populaire Suisse à Montreux, au nom de M<sup>me</sup> Emma Bovard-Lanper, à Vevey, signification est faite en application de l'article 934 C.C.S. que la bénéficiaire sus-nommée revendique la propriété exclusive de ce titre, perdu ou volé.

En conséquence, sommation vous est faite de vous conformer aux prescriptions de l'article 720 C.C.S. et de présenter ce carnet à l'un de nos sièges dans les six mois dès la date ci-dessus, faute de quoi il sera annulé avec conséquences de droit.

(1972 M) 2070.

Montreux, le 11 juillet 1919. Banque Populaire Suisse.

## Gagnebin & Co

Usine du Bas-de-Sachet, CORTAILLOD

Neuchâtel, Suisse

## Scierie moderne

Fabrication de caisses d'emballage en tous genres

Téléphone 47

Téléphone 47

Compte de chèques IV/624

1616 N

Usine en France

18611

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

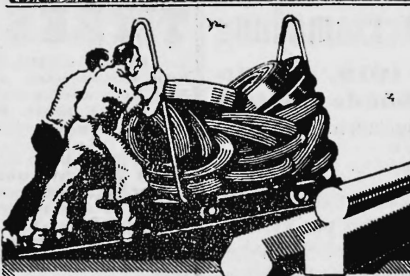
N° 75136 du 5 septembre 1916, William Marriott, ingénieur, pour: «Armature métallique pour la construction de pièces en béton.»

N° 49295 du 5 octobre 1909, A. Calchiopulo, pour: «Dispositif de visée.»

N° 62135 du 26 octobre 1912, Bedford & Erdmann, pour: «Procédé pour la production de l'oxyde de nickel sous forme volumineuse, spécialement pour les réactions catalytiques.» (21760 X) 2544

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENÈVE



## VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL

BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERTHEIL, SECHSECKIG & ANDERE PROFILS  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FALCHENDREHREI  
BLANKE STAHLWELLEN, KOPFSTREIFEN ODER AUSGEBOGEN  
BLANKGEWALTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSE AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG DESER 1914

## Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000

Reserven Fr. 2,500,000

Wir geben bis auf weiteres aus:

## 5% Obligationen

4½—5½ Jahre fest,  
nachher halbjährlich kündbar

(3234 Z) 2265.

DIE DIREKTION.

Der auf den Namen des Kommiss **Alfred Sutter** in Ebnat (Schweiz) lautende Versicherungsschein Nr. 582058 soll abhanden gekommen sein.

Wer sich im Besitz der Urkunde befindet oder Rechte an der Versicherung nachweisen kann, möge sich bis zum 15. November 1919 bei uns melden, widrigenfalls wir dem nach unsern Büchern Berechtigten eine Ersatz-Urkunde ausfertigen werden.

1841

Gotha, den 30. August 1919.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.  
Kersting.



## ROYAL

STANDARD SCHREIB-  
MASCHINE MOD. 10  
mit zwanzig ausschließlichen  
Vorteilen die vollkommene  
amerikanische Schreibmaschine  
THIO MUGGI ZÜRICH. Katalog Nr. 88/90

Alleinvertreter in der Schweiz:

Telephon

Zürich: Theo Muggli, Bahnhofstrasse 88/90 Seln. 6858  
Bern: Theo Muggli, Spitalgasse 31 2733  
Basel: A. T. O., Aeschenvorstadt 6 6198  
St. Gallen: Theo Muggli, Poststrasse 18 597  
Luzern: A. Böhlmann-Fenner, Theaterstr. 8 791  
Schaffhausen: C. Widmaier & Co., Sporengr. 2 563  
Winterthur: W. H. Schoch & Co., Untertor 7 828  
Chur: Jules Escher, Welschdörfli 507  
Tessin: Elia Colombi, Bellinzona 92  
Olten: W. Häusler Zepf, Ringstr. 57 294  
Suisse romande: G. Pozzi, Tour de l'île 4, Genf 2409 (3514 Z) 148

## TREUHAND-INSTITUT

### Fritz Madoery

BASEL ZÜRICH CHUR  
Falkenstr. 7 Escherhans 360 b. Oberort  
Tel. 5161 Tel. H. 420 Tel. 428  
Ordnen, Einrichten und Nachtragen von  
Buchhaltungen; Inventare; Gutachten;  
Revisionen; eidg. und kantonale Steuer-  
sachen und Rekurse; briefliche Buch-  
haltungskurse; Inkasso; Vermögensver-  
waltung; Finanzierungen; Konsultationen etc.

## JAPY



Machine à écrire  
Visible  
Fabrication française  
La machine moderne  
de travail,  
sans réparation

Agent concessionnaire:

F. Burkhalter, Schauplatzgasse 26, Berne

Téléphone No. 3066 41

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z.G.B. und § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: Moser, Franz Wilhelm, geb. den 2. Januar 1862, von Arni b. Biglen, gewesener Generaldirektor der Schweizerischen Volksbank in Bern, wohnhaft Marzillstrasse 42, verstorben den 13. Juni 1919.

Eingabefrist: bis und mit dem 10. Oktober 1919:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser: beim Regierungstatthalteramt II, Bern;
- für Guthaben des Erblassers: bei Ed. Tenger, Fürsprecher und Notar, Schwanengasse 7 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z.G.B. vorgesehenen Folgen ein.

Massverwalter: Herr Oberst Eduard Jacky, Abteilungssekretär des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements. (8186 Y) 2466

Bern, den 6. September 1919.

Namens des Massverwalters:

E. Tenger, Fürsprecher und Notar.

## Crin végétal

Prix et échantillon sur demande

## HILGONECHE

SOCIÉTÉ RÉGULIÈRE COLLECTIVE

Puerta del Sol 14, MADRID

Adresse télégr.: „Hilgoneche“

## SOMMATION

Par décision de l'assemblée générale du 24 juillet 1919, la société anonyme „Fonderie de Courgenay S. A.“ a été dissoute, ce qui est porté à la connaissance des créanciers de cette société avec invitation de produire leurs créances entre les mains de la société en nom collectif „Walch & Germinet“, fondrière à Courgenay. (2049 D) 2491

Fonderie de Courgenay S. A. en Liq.

JAPAN

# Geo. W. Moss & Co.

## KOBE und JOKOHAMA

Besteingeführte, leistungsfähige schweizerisch-englische Export-Firma  
empfiehlt sich für

**direkte Lieferung**  
japanischer Erzeugnisse

Konkurrenzfähige Preise, günstige Konditionen

Offerten und Auskünfte durch die Generalvertretung: **P. Amberg**, Basel  
Telephon 6691. St. Albangraben 5.

## Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

# Escher Wyss & Cie., Zürich

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur  
**XXXI. ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Freitag, den 26. September 1919, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude unserer Gesellschaft in Zürich** höflichst eingeladen.

### Verhandlungsgegenstände:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1918/19; Bilanz und Rechnungsabschluss per 31. März 1919 mit Bericht der Rechnungsrevisoren. Decharge-erteilung an die Verwaltung und Direktion. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
2. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Stellvertretern.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten können bis 3 Tage vor der Generalversammlung gegen Deponierung der Aktien auf unserm Zentralbureau bezogen werden.

Zürich, den 16. September 1919.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. ing. H. Zoelly**.

2485 (3697 Z)

## S. A. des Ateliers de Sécheron

### Brevets Thury

### Capital dix millions entièrement versés

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le  
**lundi 29 septembre 1919, à 2 1/2 h. du soir**  
à la salle du 1<sup>er</sup> étage de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, en

### assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918-1919; rapport des commissaires-vérificateurs relatif au dit exercice; discussion et approbation des comptes de l'exercice 1918-1919.
  2. Nomination de nouveaux administrateurs.
  3. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1919-1920.
  4. Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale.
- Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 26 septembre 1919, déposer ses titres soit au siège social de la société, Ateliers de Sécheron, soit dans l'un des établissements financiers suivants:
- à **Genève**: Comptoir d'Escompte de Genève, Rue Didot 8 et ses succursales, Banque de Genève, Rue du Commerce 4, [sales], Société de Banque Suisse, Corratierie 6, Crédit de la Suisse Française, Place de la Synagogue 6;
- à **Lausanne**: Société de Banque Suisse, Rue du Grand-Chêne 11, MM. Dubois Frères, Banquiers, Place St-François 6.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, Ateliers de Sécheron, dès le 20 septembre 1919. (21763 X) 25431

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

**Internationale Transporte** Gebrüder Weiss  
Bregenz  
Innsbruck, St. Margarethen, Koblach, Triest,  
Wien, Bünden, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
215 G. Fachgemasse Verschönerungen 156  
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

## Karl Hürlimann

Kalk- und Cementfabriken in Brunnen

4 1/2 % Anleihen, 1. Hypothek, von Fr. 350,000

Gemäss Anleihe-Vertrag gelangen infolge  
Auslösung nachverzeichnete 15 Obligationen auf  
den 1. Oktober 1919 zur Rückzahlung.

Nr. 3, 56, 83, 98, 155, 158, 173, 175, 196,  
235, 244, 275, 296, 322, 334, 338.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit  
dem 1. Oktober 1919 auf. (3509 Lz.) 1776

## Basler Kantonalbank

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**5 % Obligationen unserer Bank**  
al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9 (26 Q)

Die Direktion

## TITRES ÉGARÉS

Les titres suivants de la **Banque Populaire Suisse** étant égarés ou volés, nous sommons les détenteurs éventuels d'avoir à les présenter à notre caisse dans les **six mois**, faute de quoi ces titres seront considérés comme annulés et des duplicatas délivrés aux intéressés.

**Part sociale n° 7869 de fr. 1000.** — au nom de **Florent Jubin**, instituteur à **Besol**.  
**Carnet d'épargne n° 4201 de fr. 1396.50** au nom de **Marie Crevoisier**, fille de Jacques, ci-devant à **Mayalez**.

**Carnet d'épargne n° 6269 de fr. 164.10** au nom de **Charles-Louis Girard**, à **Abbéville**.  
(3404 P) 2587

PORRENTUROY, le 10 septembre 1919.

**Banque Populaire Suisse,**  
LA DIRECTION.

## Transport de marchandises

### pour Paris

Nous disposons régulièrement de camions-automobiles de 4 à 5 tonnes retournant à vide à Paris. Prix fr. 350.— la tonne. S'adresser à **Wattebled & Datz**, 6, rue Haldimand, Lausanne. (13679 L) 2541

## Fabrik-Versteigerung

**Ziegeleifabrik von Rosé:** Fabrik, Trockneraum, Schuppen, Maschinen mit allen Einrichtungen zur Fabrikation. Einrichtungen und Maschinen für die Torfausbeutung mit elektrischer Kraft (3 Motoren von 30—12—11 1/2 HP). Ungefähr 20 Jucharten Lehm- und Torfboden, Geleiseanschluss. Die Bedingungen können auf dem Bureau des Unterzeichneten eingesehen werden. Zur Besichtigung wende man sich an **Hrn. Zahnd, Verwalter**, in **Rosé** (Kanton Freiburg). (2539 I)

Aus Auftrag:  
**Julius Rämly, Notar**, in **Freiburg**.

## Rothenbach & Co., K. A. G., Bern

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Montag, den 29. September 1919, vormittags 11 Uhr**  
im Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Bern

### TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Geschäftsbericht.
3. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren.
5. Reduktion des Aktienkapitals.
6. Statutenrevision.
7. Wahl des Aufsichtsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Unvorhergesehenes.

2530 I

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Bern, Monbijoustrasse 91, vom 15. bis 27. September mittags auf.  
Bern, den 13. September 1919.

Der Vorstand.

Wer beabsichtigt, ein  
**Automobil**  
(Luxus- oder Lastwagen)  
zu kaufen oder  
zu verkaufen,  
wende sich an  
**Basler**  
**Auto-Reparatur-**  
**Werkstätte**  
Mostackerstr. 5, Tel. 2714

### Prima

## Kartholz- Meilerkohlen

liefert beständig zu vorteilhaften Preisen waggonweise und in kleineren Posten  
**E. Hediger-Baumgartner,**  
Köhlerprodukte, **Brachen**. 14051

A vendre en bloc ou par lots 50 tonnes

## fer blanc

américain en feuilles partiellement rouillées. Convient pour fabrication de boîtes. — Ecrire pour tous renseignements **Casse postale 4760, Neuchâtel**. (2617 N) 2508  
Quelle maison suisse se chargerait de construire des

## voitures de déménagements?

Débouché intéressant pour fabriquer qui voudrait s'occuper de cette spécialité. Adresser offres sous chiffre **Z 22694 X à Publi-tas S. A. Berne**. 2508

A vendre à bas prix ou par lots 2000 2507

### chapeaux

### Panama

importés (Cabanus & Cayo), légèrement endommagés. — Pour renseignements écrire **Casse postale 4760, Neuchâtel**. (2618 N)

**Buchführung**  
Ordre zurecht, rasch, direkt, vernachl. Buchführung, Invent. u. Bilanzen, Bücher-experten, Einführung der amer. Buchführ. nach syst. System mit Gehaltsbuch. **Prima Refar**. Komme auch nach ausw. H. Frisch, Weinbergstrasse 57, Zürich 6.